

প্রিয় মহাশয়/ মহাশয়া

আপনাকে এই চিঠিটি প্রদান করা হচ্ছে কারণ আপনি আপনার তথ্য বয়স্কদের জন্য নিউইয়র্ক স্টেট অফিসের বজায় রাখা ক্লায়েন্ট ডেটা সিস্টেমে ("ডেটা সিস্টেম") সংরক্ষণের জন্য অনুমতি দিয়েছেন। বয়স্কদের জন্য অফিস এবং তার স্থানীয় অংশীদাররা নিউ ইয়র্ক স্টেট জুড়ে বহু পরিষেবা প্রদান করে। ডেটা সিস্টেমে আপনার তথ্য সংরক্ষণ করলে পরিষেবা প্রদান করতে এবং পরিষেবা সরবরাহকারীদের মধ্যে রেফারেল প্রদান করতে সহায়তা করে।

আমরা কেবল আপনার সরবরাহিত তথ্যগুলি সংরক্ষণ করব। ডেটা সিস্টেমে সংরক্ষিত যেকোন ব্যক্তিগত তথ্য গোপনীয় থাকে এবং সমস্ত প্রযোজ্য ফেডারেল এবং রাষ্ট্রীয় আইন অনুসারে সংরক্ষণ করা হয়। আপনি আমাদের অনুমতি না দিলে আমরা আপনার তথ্য অন্যদের সাথে শেয়ার করতে পারব না। কোনো রেফারেল করার আগে, আমরা আপনার সাথে যোগাযোগ করব। পরিষেবা প্রদানকারী বা সরকারী সংস্থা এবং পরিষেবা সম্পর্কে আমরা তথ্য প্রদান করব। আপনি সিদ্ধান্ত নেবেন আপনি একটি রেফারেল সৃষ্টি করতে চান কিনা। আপনি যদি তা না চান তাহলে কোনো রেফারেল দেওয়া হবে না এবং অন্য কোনো এজেন্সি বা প্রদানকারী আপনার তথ্য দেখতে সক্ষম হবে না। আপনি যদি অন্য সরবরাহকারীর কাছে রেফারেল দেওয়ার বিষয় সম্মতি জানান তাহলে কেবল সেই নির্দিষ্ট সরবরাহকারীর সাথে আমরা তথ্য শেয়ার করব।

আপনার তথ্য কীভাবে সংরক্ষণ করা হয়, আমাদের কেন সেই তথ্যের প্রয়োজন হয় এবং আপনার অনুমতি ছাড়া এটি অন্য সংস্থার সাথে ভাগ করা হবে না সেটা সম্পর্কে আপনার বোঝা গুরুত্বপূর্ণ। ডেটা সিস্টেম সম্পর্কে আপনার যদি কোনো প্রশ্ন থাকে তাহলে আপনি বয়স্কের গোপনীয়তা আধিকারিকের জন্য নিউ ইয়র্ক স্টেট অফিসে যোগাযোগ করতে পারেন। আপনি বয়স্কের, এজেন্সি বিল্ডিং 2, এম্পায়ার স্টেট প্লাজা, অ্যালবানি, NY 12223-এ নিউইয়র্ক স্টেট

অফিসে প্রাইভেসি অফিসারকে লিখতে পারেন অথবা (518) 474-0388 –তে কল করতে পারেন।  
পৃষ্ঠা 2 অনুসারে অন্যান্য সমস্ত প্রশ্ন স্থানীয় সংস্থাকে নির্দেশ করা উচিত।

যেমনটি আমরা আলোচনা করেছিলাম, আপনি নিজের তথ্য শেয়ার করার বিষয়ে আপনার মত পরিবর্তন করতে পারেন। আপনি যদি নিজের সম্মতি বাতিল করেন তবে ইতিমধ্যে আপনার অনুমতিতে নেওয়া কোনও ব্যবস্থা পূর্বাবস্থায় ফেরানো যাবে না। অনুমতি বাতিল করলে তা কেবল ভবিষ্যতে আপনার তথ্য শেয়ার করে নেওয়াকে রোধ করবে। আপনি যদি রেফারেলগুলি শেয়ার করে নেওয়ার বিষয় আপনার অনুমতি বাতিল করেন তবে আমরা আপনার তথ্য আর উল্লেখ বা শেয়ার করব না। তবে আপনাকে জানানো গুরুত্বপূর্ণ যে অনুমতি বাতিল করলে তা আমাদের আপনাকে সহায়তা করার ক্ষমতাকে সীমাবদ্ধ করতে পারে।

আপনি যদি কেবল আমাদের আপনার তথ্য সংগ্রহ এবং রেকর্ড করার জন্য অনুমতি দিয়ে থাকেন কিন্তু তা অন্য সংস্থার সাথে শেয়ার না করতে দেন, তাহলে আমরা এটিকে শেয়ার করব না, এবং কোনো ব্যবস্থার প্রয়োজন নেই।

আমরা যেমন ইতিমধ্যে আলোচনা করেছি যে আমাদের সাথে কাজ করার বিষয়ে আপনি আপনার মত পরিবর্তন না করে থাকলে আপনার এই চিঠিটি সম্পর্কে কিছু করার প্রয়োজন নেই।

যদি আপনি রেফারেলের জন্য আপনার তথ্য শেয়ার করে নেওয়ার বিষয়ে বা কোনো বিপর্যয় বা জরুরী পরিস্থিতিতে নির্দিষ্ট তথ্য প্রকাশ করতে সম্মত হয়ে থাকেন এবং যদি আপনি এই সম্পর্কে আপনার মনোভাব পরিবর্তন করে থাকেন তাহলে আপনাকে অবশ্যই এমন একটি ফর্ম পূরণ করতে হবে যা বিশেষত সেই উদ্দেশ্যে তৈরী করা হয়েছে (একে বলা হয় অবহিত সম্মতির প্রত্যাহার ফর্ম) এবং সহজেই আপনার তথ্য শেয়ার করার জন্য আমাদের অনুমতিটি বন্ধ করে দেয়। অনুরোধের ভিত্তিতে ফর্মটি আপনার কাছে পাঠানো হবে। আপনি যদি কোনো অবহিত সম্মতির প্রত্যাহার ফর্ম গ্রহণ করতে চান বা যদি আপনার কোনো প্রশ্ন থাকে তাহলে অনুগ্রহ করে কল করুন: